

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 60 (1998)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**




# arnold ag



**UMWELTECHNIK MECHANIK**

6105 Schachen, Tel. 041 497 39 39  
8376 Fischingen, Tel. 071 977 10 77 (Ostschweiz)

**Tauchpumpen**

**Rührwerke**

## Häckselwagen

*hydraulische Ausführung*



Diverse Modelle: 1- und 2-Achser oder **Tandem**, vor- und rückwärts laufender Kratzboden, beidseits laufendes Gummiförderband, drei Dosierwalzen.

Wir beraten Sie gerne, rufen Sie uns an!

### HALMA AG

2543 Lengnau

Telefon 032 652 31 43  
Natel 077 32 12 62

## SUMAG



**Hallen-, Dreh- und Entnahmekrananlagen  
Heubelüftungen  
Dosieranlagen  
Gebläse und Verteiler**

**Laufend günstige Occasionen**

Ostschweiz	Zentralschweiz
CH-8370 Sirnach	CH-6280 Hochdorf
Tel: 071' 966 53 33	Tel: 041' 910 22 41
Fax: 071' 966 53 06	Fax: 041' 910 22 62
Natel: 079' 351 40 28	Natel: 079' 434 20 46

## FARMI®



**FARMI-UNIVERSALLADER**

- verschiedene Arbeiten – ein Gerät
- Anbau an Front- und Heckhydraulik – sekundenschnell
- vollhydraulisch bedienbar
- vertikaler Hub bis 1,6 m – Gesamthub bis 3,7 m
- Hubkraft 1200 kg resp. 1600 kg
- Werkzeuge: Mistgabel, Palettenträger, div. Schaufeln, Rübengabel, Rundballenzange usw.
- kompromisslos preisgünstig

Verlangen Sie unseren ausführlichen Gratis-Farbprospekt

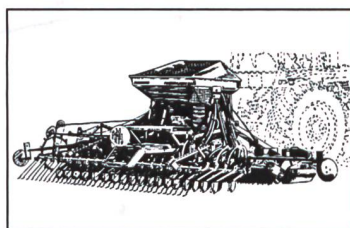
**Besuchen Sie unsere offene Ausstellung in Tägerschen**

Generalvertretung 59231

### AD. BACHMANN AG

**Land-, Forst- und Kommunalmaschinen**  
9554 Tägerschen TG, Tel. 071/917 13 45

## Sätechnik von ACCORD



**Sie sparen Zeit und Geld!**

Auf- und Abbau in Minuten

Sehr geringe Restmengen  
auch in Hanglage

Passt auf jede Egge oder Fräse,  
dadurch sind Sie unabhängig

25 Jahre Erfahrung in Pneumatic

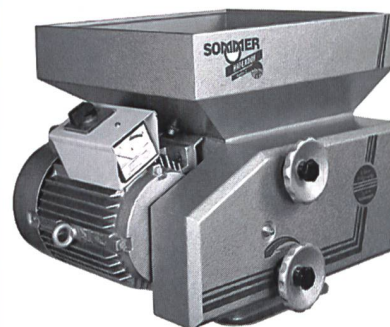
**Bärtschi-FOBRO**

Bärtschi-FOBRO AG  
Dorf 1 | Postfach 1 | CH-6152 Hüswil  
Telefon: 041-988 21 21  
Telefax: 041-988 22 86

Spezialgeräte für Ackerbau, Gemüsebau und Sonderkulturen

## Getreidequetsche

**... Vorbild in Technik  
und Qualität.**



● Keine Fremdkosten fürs Quetschen, kostengünstiger Einsatz von hofeigenem Getreide

● Bis zu 70% weniger Energieverbrauch im Vergleich zum Mahlen

● Hohe Durchsatzmenge bei kleiner Antriebsleistung




**Mühlen- und Maschinenbau, 4922 Bützberg**  
Telefon 062 963 15 35, Fax 062 963 18 60





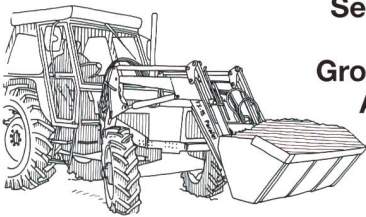



**Verlangen Sie unseren Gesamtprospekt**  
**H. P. BECK & SÖHNE AG, 3424 OBERÖSCH**  
 Telefon 034 445 12 05 • Fax 034 445 60 62



## Frontlader

Sehr preisgünstig.




**Grosse Auswahl an Anbaukonsolen.**  
**Deutsche Anbaunorm.**

**AGRITEC GRIESSER AG**  
 Gewerbestrasse 23, Postfach 6  
 8451 Kleinandelfingen, Telefon 052 317 11 22

## Die meistverkaufte Schweizer-Silofräse

Neu:  
Mit Turbo-Zyklon-System



Äusserst solides Schweizerprodukt für eine lange, sichere Lebensdauer. Referenzen und Auskunft unverbindlich.

## Alex Stocker

### Maschinenbau

Ebnethof - CH-4324 Obermumpf - Tel. 061/871 06 00 - Natel 079/330 64 25

GVS - technologiestark

## Die Techniker.

### Vom GVS.

### Vielseitig wie kein anderer.

Mit dem **XYLON 500** kommt Ihr Unternehmen in Schwung, in der Landwirtschaft wie in der Landschaftspflege.

- 4 Anbau Räume
- 6 t Nutzlast
- von 110 bis 140 PS (81 kW bis 103 kW)
- 40 km/h schnell
- Fahrerhaus mit LKW-Komfort



*Jetzt Probefahren bei Ihrem Fendt-Vertriebspartner!*



**Land- und Kommunalmaschinen**

8207 Schaffhausen  
Tel. 052 643 66 77 • Fax 052 643 54 33  
Internet: <http://www.gvs.ch> • e-mail: [gvs@schaffhausen.ch](mailto:gvs@schaffhausen.ch)

10

# Brennholz + Wärmebedarf + Schmid AG = komfortable Holzfeuerung



**HOLZFEUERUNGEN**

*voller Energie!*

SCHMID AG • HOLZFEUERUNGEN  
 POSTFACH 42 • 8360 ESCHLIKON  
 TEL. 071 973 73 73 • FAX 973 73 70  
 INTERNET: [WWW.HOLZFEUERUNG.CH](http://WWW.HOLZFEUERUNG.CH) • E-MAIL: [INFO@HOLZFEUERUNG.CH](mailto:INFO@HOLZFEUERUNG.CH)

---

**Jetzt Feuerung erneuern – jetzt informieren!**

☐ Stückholzfeuerung

☐ Doppelbrand Holz/Öl

☐ Kleinschnitzelfeuerung

Name

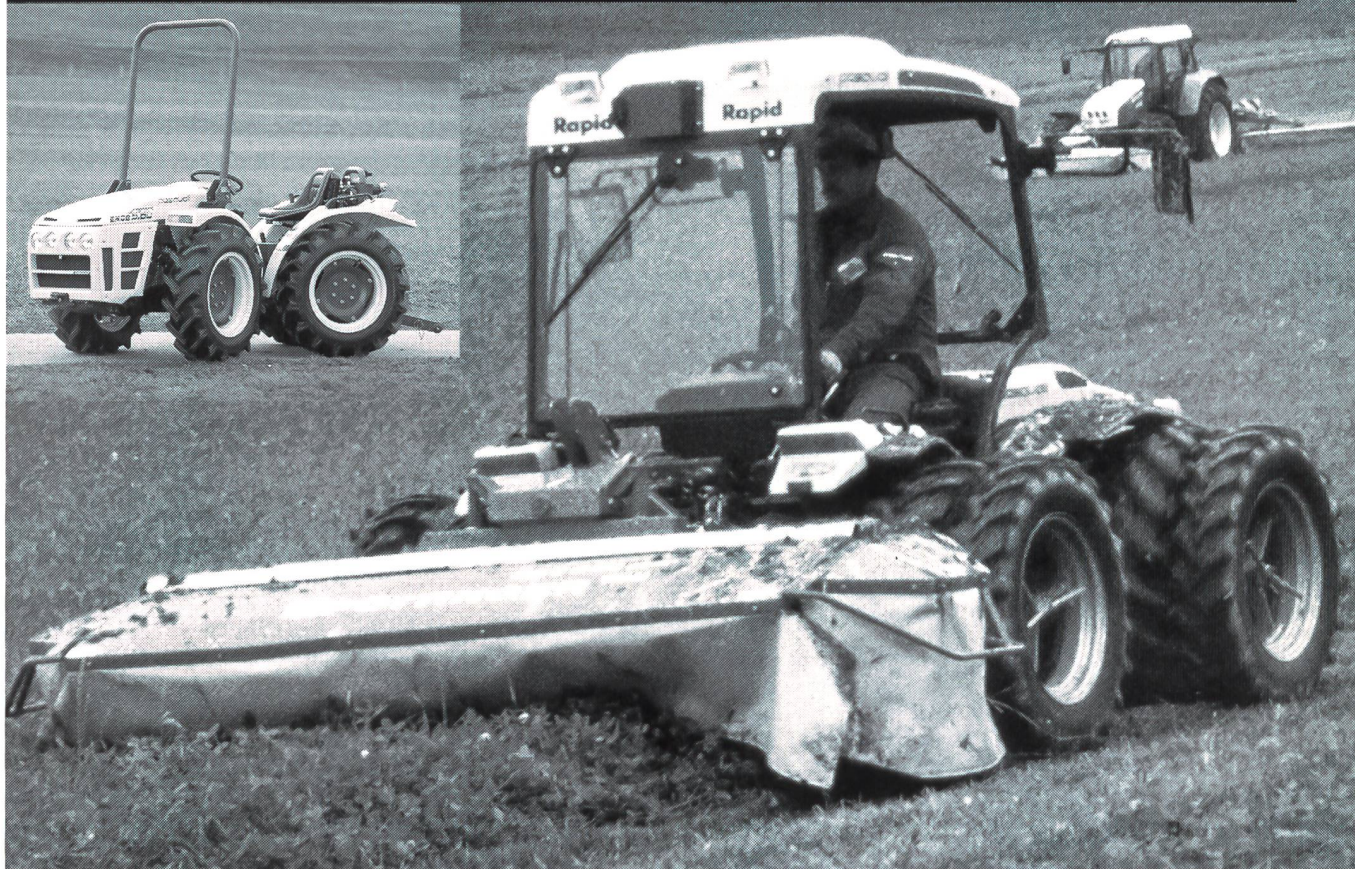
Adresse

PLZ/Ort

Tel.  Fax  SL



# Wie Sie's drehen und wenden



- Pasquali*** Die Qualitäten der Pasquali Wendetraktoren und Knicklenker überzeugen Sie mit Sicherheit:
- mit 75 PS derzeit stärkster Wendetrac auf dem Markt
  - vollsynchronisiertes Wendegetriebe mit 16 Vorwärts- und 16 Rückwärtsgängen
  - Portalachsen für optimale Gewichtsverteilung
  - tiefer Schwerpunkt für Berg- und Mäheinsätze an steilsten Hanglagen

**Neu, auf Wunsch:  
4-Radbremsen  
und ausschaltbarer Allradantrieb!**

Wie Sie's auch drehen und wenden:  
Pasquali bietet das unschlagbare  
Preis-/Leistungsverhältnis!



**Ihr Rapid-Vertreter berät Sie kompetent über das totale Landtechnikprogramm:**  
Pasquali • Rapid • Steyr • Case IH • Pöttinger • Strautmann

**Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG**  
Heimstrasse 7, 8953 Dietikon  
Tel. 01-743 11 11 Fax 01-742 18 66 [www.rapid.ch](http://www.rapid.ch)

